

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 16 (1940)  
**Heft:** 31

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



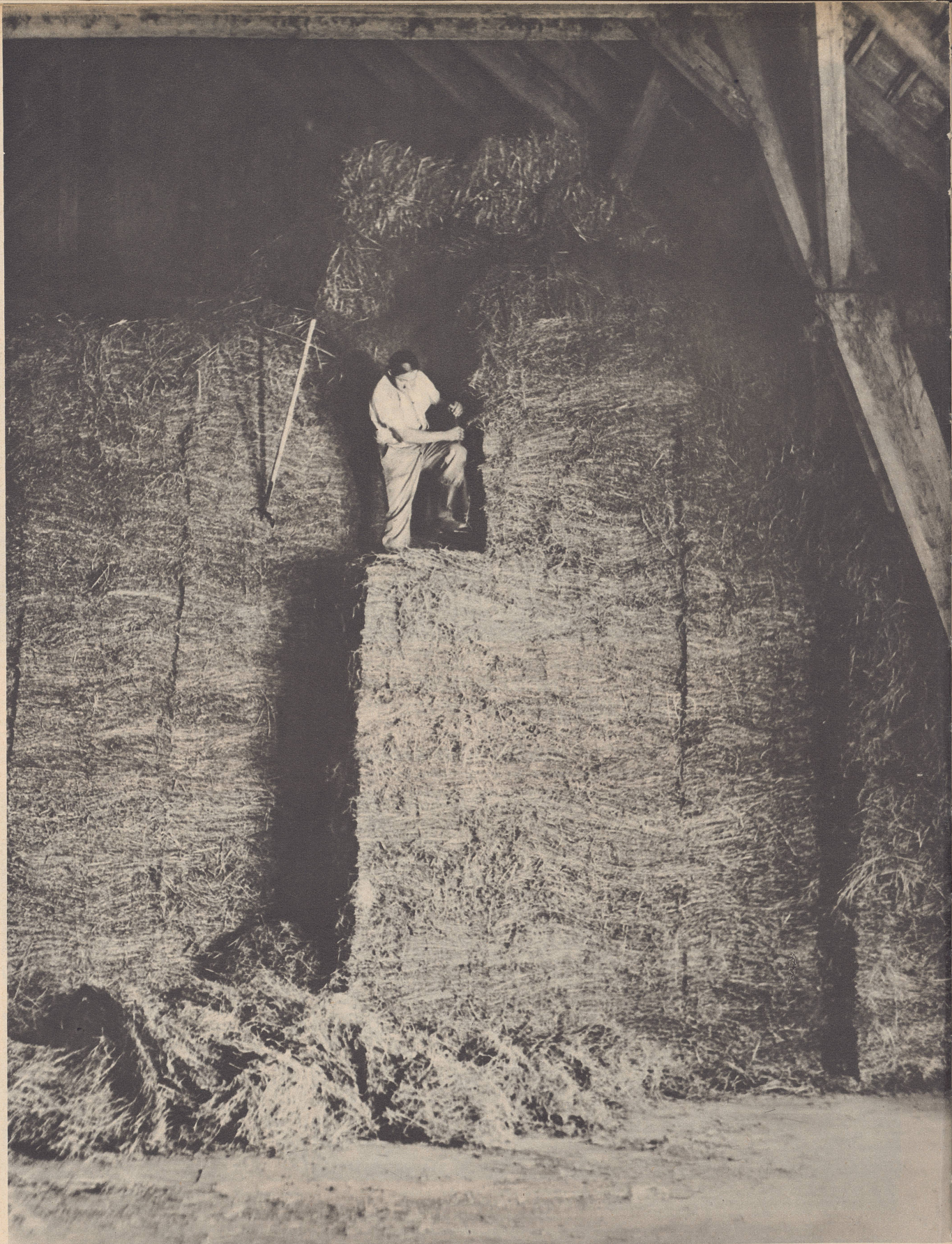


Photo Paul Senn

### Auf hoher Kante

Auf dem Heustock eines bernischen Bauerngutes ist der Knecht beim Schrotten oder Heuspaten. Es ist auch da schon mancher über die Heuwand oder aber von der Heubühne abgestürzt ins Tenn. Im übrigen wird man sich an den Heuberg der landwirtschaftlichen Abteilung der «Landi» im vorigen Jahr erinnern, der soundsovieltal höher war als das beigefügte Modell des Grossmünsters Zürich und der die gesamte Heu- und Emdernte der Schweiz veranschaulichte. Der große Heustock wird zur Zeit besonders wichtig, da wir unserm Viehstand nicht mehr so leicht mit ausländischen Futtermitteln beispringen können, deren Einfuhr infolge der neuen politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse schwierig geworden ist.

*Le point critique. C'est là une belle masse de foin que contient la grange de cette ferme bernoise. Si tous les paysans possédaient de telles réserves, il n'y aurait point à s'inquiéter du manque de fourrage que les circonstances actuelles d'importation laissent pressentir.*





Photo Pedrett

### Auf hoher Kante

Zwei Partien im Aufstieg zum Piz Bernina über den Biancograt bei Sonnenaufgang.  
*A l'aube d'un beau jour, deux groupes d'alpinistes escaladent le Piz Bernina par le Biancograt.*





Der große Aletschgletscher im Abendlicht, vom Jungfraujoch aus gesehen  
«Salut glaciers sublimes.» *Le glacier d'Aletsch, vu du Jungfraujoch*